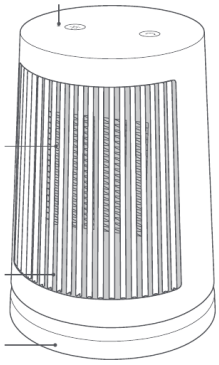
Xiaomi Asztali hősugárzó

Használati útmutató



Modell: ZMNFJ01YMEU

• A termék kizárólag jól szigetelt helyiségekben vagy alkalmankénti használatra alkalmas.

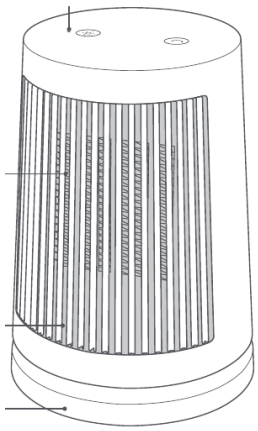
Biztonsági előírások

Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

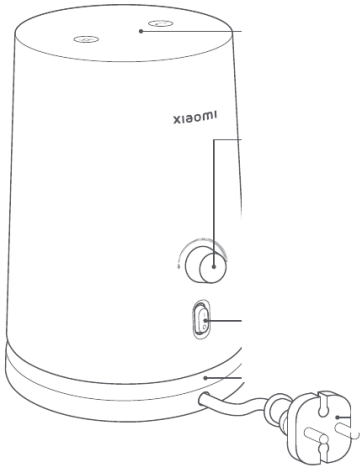
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a hősugárzó adattábláján feltüntetett követelményeknek.
- Ne használja a hősugárzót, ha azon sérülés látható jelei mutatkoznak.
- Ne használja a hősugárzót, ha leesett.
- A rossz érintkezés elkerülése érdekében ne hajlítsa meg és ne húzza a tápkábelt.
- Ha a tápkábel megsérült, a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében azt csak a gyártó, a márkaszerviz vagy hasonló képesítésű szakember cserélheti ki.
- A hősugárzót vízszintes, stabil felületen használja, illetve adott esetben rögzítse a falra.
- Ne helyezze a hősugárzót közvetlenül elektromos aljzat alá.
- Használat közben a hősugárzót legalább 10 cm távolságra tartsa az elektromos aljzattól.
- Mielőtt kihúzza a hősugárzót a konnektorból, kapcsolja ki. A kihúzáshoz a csatlakozódugót fogja meg, ne a kábelt.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne csatlakoztassa és ne húzza ki a hősugárzót nedves kézzel.
- Áramszünet esetén, illetve a készülék áthelyezésekor győződjön meg arról, hogy a hősugárzó le van választva az elektromos hálózatról.
- Ha a hősugárzót felügyelet nélkül hagyja, vagy hosszabb ideig nem kívánja használni, válassza le az elektromos hálózatról, és húzza ki a tápkábelt.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A tűzveszély csökkentése érdekében a textíliákat, függönyöket és egyéb gyúlékony anyagokat tartsa legalább 1 m távolságra a levegőkimenettől.
- Ne használja a hősugárzót üvegházakban vagy építési területeken.
- Ne használja a hősugárzót magas hőmérsékletű, magas páratartalmú, erősen poros vagy illékony anyagokat tartalmazó helyeken.
- Ne használja a hősugárzót fürdőkád, öntözőberendezés vagy úszómedence közelében.
- A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha az a rendeltetésszerű, normál üzemi helyzetben van elhelyezve vagy felszerelve, és felügyelet mellett vannak, vagy megfelelő tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették az ezzel járó veszélyeket. A 3 és 8 év közötti gyermekek nem csatlakoztathatják, nem szabályozhatják és nem tisztíthatják a készüléket, valamint nem végezhetik el a felhasználói karbantartást.
- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelet mellett vannak, vagy tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- **VIGYÁZAT:** A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérülést okozhatnak. Különösen ügyeljen erre, ha gyermekek vagy kiszolgáltatott személyek tartózkodnak a közelben.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a hősugárzót.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a hősugárzót kis helyiségekben, ha ott olyan személyek tartózkodnak, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha folyamatos felügyeletük biztosított.
- A hősugárzó 0–2000 m tengerszint feletti magasságon üzemeltethető.
- Üzemi hőmérséklet: -10 °C – 50 °C; üzemi páratartalom: 90% relatív páratartalom alatt.

- Tárolási hőmérséklet: -10 °C – 50 °C; tárolási páratartalom: 90% relatív páratartalom alatt.
- A hősugárzó élettartama 3 év.

A termék áttekintése



Elölnézet



Hátulnézet

Elölnézet

- **Jelzőfény** – Narancssárga: meleg légáram; Fehér: természetes légáram; Villogó fehér: hűtés kikapcsolás előtt; Nem világít: kikapcsolva
- **PTC fűtőelem**
- **Levegőkimenet**
- **Talp**

Hátulnézet





- **Hőmérséklet-szabályozó gomb** – A hőmérséklet növelése: forgassa az óramutató járásával megegyező irányba; a hőmérséklet csökkentése: forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba
- **Be-/kikapcsoló** – I: Be; O: Ki
- **Levegőbemenet**
- **Csatlakozódugó**

Megjegyzés: A használati útmutatóban szereplő termék- és tartozékábrák csak tájékoztató jellegűek. A tényleges termék és funkciói a termékfejlesztések miatt eltérhetnek.

Használat

- **Elhelyezés:** Használat előtt győződjön meg arról, hogy a hősugárzó, különösen a tápkábel, nem sérült. Ezután helyezze egy asztalra, és tartsa legalább 10 cm távolságra az akadályoktól, például a faltól.
- **Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz:** Győződjön meg arról, hogy a be-/kikapcsoló kikapcsolt állásban van, majd dugja a csatlakozódugót egy biztonságos, szabványos, 10 A-nél nagyobb áram terhelésére alkalmas aljzatba.

- **Bekapcsolás:** Állítsa a be-/kikapcsolót „Be” állásba, és forgassa a hőmérséklet-szabályozó gombot az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a hősugárzó működésbe nem lép.

  Megjegyzés: Ha a környezeti hőmérséklet magasabb a beállított hőmérsékletnél, a hősugárzó nem működik. Az első bekapcsoláskor a hősugárzó alapértelmezés szerint meleg légáram üzemmódban indul.
- **Kikapcsolás:** Állítsa a be-/kikapcsolót „Ki” állásba.
- **A hőmérséklet beállítása:** A hőmérséklet növeléséhez forgassa a hőmérséklet-szabályozó gombot az óramutató járásával megegyező irányba, csökkentéséhez azzal ellentétes irányba. Amikor a környezeti hőmérséklet eléri a beállított értéket, a hősugárzó automatikusan kikapcsol, majd a környezeti hőmérséklet csökkenésekor újra fűteni kezd.



Megjegyzés: Ha meleg légáramról természetes légáramra vált, a PTC fűtőelemnek le kell hűlnie, ami körülbelül 15 másodpercet vesz igénybe.



Figyelmeztetés: Bekapcsolt állapotban ne takarja le a hősugárzót, ne zárja el a levegőbemenetet vagy a levegőkimenetet, és ne érintse meg a levegőkimenet rácsát.

Vigyázat: Ha működés közben a hősugárzót letakarják vagy elzárják, a belső hőmérséklet annyira megemelkedhet, hogy a készülék automatikusan megszakítja az áramellátást és leáll. A lehűlés után a hősugárzó újraindítható.

Nagyobb helyiségben történő használat esetén a fűtési teljesítmény csökkenhet.

Ápolás és karbantartás

Figyelmeztetés: Tisztítás és karbantartás előtt mindig válassza le a hősugárzót az elektromos hálózatról.

- Ha a hősugárzón olajfoltok vannak, azonnal tisztítsa meg, hogy elkerülje az elszíneződést vagy a sérülést.
- A hősugárzó burkolatát tiszta, puha, semleges tisztítószerrel megnedvesített ruhával törölje át. A levegőbemenetből és a levegőkimenetből a szennyeződéseket fültisztító pálcikával távolítsa el.
- A károsodás elkerülése érdekében ne öblítse le a hősugárzót vízzel, és ne tisztítsa savas vagy lúgos tisztítószerrel.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a hősugárzót, tisztítsa meg, és tárolja az eredeti csomagolásában, száraz helyen.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A hősugárzó nem kapcsol be.	A hősugárzó nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, vagy a csatlakozódugó nincs megfelelően bedugva.	Csatlakoztassa megfelelően a hősugárzót, és győződjön meg arról, hogy az áramforrás megfelelően működik.
	A be-/kikapcsoló nincs bekapcsolva.	Állítsa a be-/kikapcsolót „Be” állásba.
A hősugárzó nem kapcsol ki.	A hősugárzó hűl.	Meleg légáram üzemmódban történő kikapcsoláskor a hősugárzó kikapcsolás előtt egy percig hűl. Kérjük, várjon türelemmel.

A hősugárzó működés közben szokatlan hangot ad.	Idegen tárgy került a hősugárzó belsejébe.	Forduljon a márkaszervizhez.
A jelzőfény nem világít.	A jelzőfény meghibásodott.	Forduljon a márkaszervizhez.

Megjegyzés: Ha a fenti megoldásokkal a probléma nem hárítható el, vagy más probléma merül fel, forduljon a márkaszervizhez. Ne próbálja meg saját maga szétszerelni a hősugárzót.

Műszaki adatok

Megnevezés	Beltéri fűtőkészülék (hősugárzó)
Modell	ZMNFJ01YMEU
Névleges feszültség	220–240 V~
Névleges frekvencia	50/60 Hz
Névleges teljesítmény	600 W
Készülék típusa	II. érintésvédelmi osztályú készülék
Nettó tömeg	0,93 kg
Méretek	142 × 132 × 188 mm

Helyi elektromos helyiségfűtő berendezésekre vonatkozó tájékoztatási követelmények

Modellazonosító: ZMNFJ01YMEU

Jellemző	Jel	Érték	Mértékegység
Hőteljesítmény			
Névleges hőteljesítmény	Pnom	0,600	kW
Minimális hőteljesítmény (tájékoztató jellegű)	Pmin	0,600	kW
Maximális folyamatos hőteljesítmény	Pmax,c	0,600	kW
Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás			
Kikapcsolt üzemmódban	Po	0,00	W
Készenléti üzemmódban	Psm	N/A	W
Üresjárati üzemmódban	Pidle	0,00	W
Hálózati készenléti üzemmódban	Pnsm	N/A	W
Szezonális helyiségfűtési energiahatékonyság aktív üzemmódban		85,0	%

Hőteljesítmény / helyiséghőmérséklet-szabályozás típusa (egy kiválasztandó)	
Egyfokozatú hőteljesítmény, helyiséghőmérséklet-szabályozás nélkül	nem
Két vagy több kézi fokozat, helyiséghőmérséklet-szabályozás nélkül	nem
Mechanikus termosztátos helyiséghőmérséklet-szabályozással	igen
Elektronikus helyiséghőmérséklet-szabályozással	nem
Elektronikus helyiséghőmérséklet-szabályozás és napi időzítő	nem
Elektronikus helyiséghőmérséklet-szabályozás és heti időzítő	nem
Egyéb szabályozási lehetőségek (több is választható)	
Helyiséghőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel	nem
Helyiséghőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel	nem
Távvezérlési lehetőség	nem
Adaptív indításvezérlés	nem
Üzemidő-korlátozás	nem
Feketegömb-érzékelő	nem
Öntanuló funkció	nem
Szabályozási pontosság	nem
Készenléti üzemmód információ- vagy állapotkijelzéssel	nem

Kapcsolattartási adatok: Xiaomi Communications Co., Ltd., #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Megfelelőségi és szabályozási információk

EU megfelelőségi nyilatkozat

A Xiaomi Communications Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a vonatkozó irányelveknek és európai szabványoknak, valamint azok módosításainak. Az EU-

megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Részletes elektronikus útmutatóért látogasson el a www.mi.com/global/service/userguide oldalra.

WEEE-információk

Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősülnek (WEEE, 2012/19/EU irányelv), amelyeket nem szabad a szelektálatlan háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a hulladékká vált berendezést adja le az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrahasznosítására kijelölt, a kormány vagy a helyi hatóságok által meghatározott gyűjtőhelyen. A helyes ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. A gyűjtőhelyek elhelyezkedéséről és feltételeiről a telepítőtől vagy a helyi hatóságoktól kaphat további tájékoztatást.

Jótállási tájékoztató

EZ A JÓTÁLLÁS ÖNNEK MEGHATÁROZOTT JOGOKAT BIZTOSÍT, ÉS AZ ORSZÁGA, TARTOMÁNYA VAGY ÁLLAMA JOGSZABÁLYAI ALAPJÁN TOVÁBBI JOGOK IS MEGILLETHETIK. EGYES ORSZÁGOKBAN, TARTOMÁNYOKBAN VAGY ÁLLAMOKBAN A FOGYASZTÓVÉDELMI JOGSZABÁLYOK MINIMÁLIS JÓTÁLLÁSI IDŐT ÍRHATNAK ELŐ. A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT ESETEKEN KÍVÜL A XIAOMI NEM ZÁRJA KI, NEM KORLÁTOZZA ÉS NEM FÜGGESZTI FEL AZ ÖNT MEGILLETŐ EGYÉB JOGOKAT. JOGAI TELJES MEGISMERÉSE ÉRDEKÉBEN JAVASOLJUK, HOGY TANULMÁNYOZZA ORSZÁGA, TARTOMÁNYA VAGY ÁLLAMA JOGSZABÁLYAIT.

1. KORLÁTOZOTT TERMÉKJÓTÁLLÁS

A XIAOMI szavatolja, hogy a Termékek a jótállási idő alatt rendeltetésszerű, a vonatkozó használati útmutatónak megfelelő használat mellett anyag- és gyártási hibától mentesek.

A törvényes jótállás időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi jogszabályok határozzák meg. A fogyasztói jótállás előnyeiről további információt a Xiaomi hivatalos weboldalán talál: https://www.mi.com/global/support/warranty.

A Xiaomi szavatolja az eredeti vásárló számára, hogy Xiaomi Terméke a fent említett időszakban rendeltetésszerű használat mellett anyag- és gyártási hibától mentes lesz.

A Xiaomi nem garantálja, hogy a Termék működése megszakításmentes vagy hibamentes lesz.

A Xiaomi nem felel a Termék használatára vonatkozó utasítások be nem tartásából eredő károkért.

2. JOGORVOSLAT

Ha hardverhiba merül fel, és a Xiaomi a jótállási időn belül érvényes igényt kap, a Xiaomi (1) díjmentesen megjavítja, (2) kicseréli, vagy (3) visszatéríti a Termék árát, az esetleges szállítási költségek kivételével.

3. A JÓTÁLLÁSI SZOLGÁLTATÁS IGÉNYBEVÉTELE

A jótállási szolgáltatás igénybevételéhez a Terméket eredeti csomagolásában vagy azzal azonos védelmet nyújtó csomagolásban kell eljuttatnia a Xiaomi által megadott címre. Az alkalmazandó jogszabályok által tiltott eseteket kivéve a Xiaomi a jótállási szolgáltatás nyújtása előtt kérheti a vásárlást igazoló bizonylat bemutatását és/vagy a regisztrációs követelmények teljesítését.

4. KIZÁRÁSOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Eltérő Xiaomi-rendelkezés hiányában ez a korlátozott jótállás kizárólag a Xiaomi által vagy a Xiaomi részére gyártott, a Xiaomi védjegyeivel, kereskedelmi nevével vagy „Xiaomi”, illetve „Mi” logójával azonosítható Termékre vonatkozik.

A korlátozott jótállás nem vonatkozik: (a) természeti csapás vagy vis maior (pl. villámcsapás, tornádó, árvíz, tűz, földrengés) vagy egyéb külső ok miatti károkra; (b) gondatlanságra; (c)

kereskedelmi célú felhasználásra; (d) a Termék bármely részének átalakítására vagy módosítására; (e) nem Xiaomi termékekkel való együttes használatból eredő károkra; (f) baleset, visszaélés vagy helytelen használat okozta károkra; (g) a Xiaomi által leírt megengedett vagy rendeltetésszerű használattól eltérő üzemeltetésből, illetve nem megfelelő feszültségből vagy áramellátásból eredő károkra; (h) a Xiaomi képviselőjének nem minősülő személy által végzett szervizelés (beleértve a frissítéseket és bővítéseket) okozta károkra.

Az Ön felelőssége a terméken tárolt adatok, szoftverek vagy egyéb anyagok biztonsági mentése. Valószínű, hogy a szervizelés során a berendezésen lévő adatok, szoftverek vagy egyéb anyagok elvesznek vagy újraformázásra kerülnek; a Xiaomi az ilyen károkért vagy veszteségekért nem felel.

A Xiaomi viszonteladói, ügynökei és alkalmazottai nem jogosultak e korlátozott jótállás módosítására, kiterjesztésére vagy kiegészítésére. Ha bármely feltétel jogellenesnek vagy végrehajthatatlannak bizonyul, az a többi feltétel jogszerűségét és végrehajthatóságát nem érinti.

A jogszabályok által tiltott vagy a Xiaomi által másként vállalt eseteket kivéve az értékesítés utáni szolgáltatások az eredeti vásárlás országára vagy régiójára korlátozódnak.

A jelen jótállás nem terjed ki azokra a termékekre, amelyeket nem szabályszerűen importáltak, és/vagy nem a Xiaomi gyártott szabályszerűen, és/vagy nem szabályszerűen a Xiaomitól vagy annak hivatalos értékesítőjétől szereztek be. Az alkalmazandó jog szerint Ön jogosult lehet a terméket értékesítő nem hivatalos kereskedő által nyújtott jótállásra, ezért a Xiaomi azt javasolja, forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a terméket vásárolta.

A jelen jótállás Hongkongban és Tajvanon nem érvényes.

5. HALLGATÓLAGOS SZAVATOSSÁG

Az alkalmazandó jogszabályok által tiltott eseteket kivéve minden hallgatólagos szavatosság (beleértve az eladhatóságra és az adott célra való alkalmasságra vonatkozó szavatosságot is) időtartama legfeljebb e korlátozott jótállás időtartamára terjed ki. Egyes joghatóságok nem engedik a hallgatólagos szavatosság időtartamának korlátozását, ezért ilyen esetekben a fenti korlátozás nem alkalmazandó.

6. KÁRTÉRÍTÉS KORLÁTOZÁSA

Az alkalmazandó jogszabályok által tiltott eseteket kivéve a Xiaomi nem felel semmilyen véletlen, közvetett, különleges vagy következményes kárért, ideértve többek között az elmaradt nyereséget, bevételt vagy adatvesztést, a kifejezett vagy hallgatólagos szavatosság vagy feltétel megszegéséből, illetve bármely más jogcímből eredő károkat, még akkor sem, ha a Xiaomit tájékoztatták az ilyen károk lehetőségéről. Egyes joghatóságok nem engedik a különleges, közvetett vagy következményes károk kizárását vagy korlátozását, ezért a fenti korlátozás vagy kizárás Önre esetleg nem vonatkozik.

7. XIAOMI ELÉRHETŐSÉGEK

Ügyfeleink számára: https://www.mi.com/global/support/warranty

Az értékesítés utáni szolgáltatás kapcsolattartója lehet a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának bármely tagja, a Xiaomi hivatalos forgalmazói vagy az a végső értékesítő, akitől a terméket vásárolta. Kétség esetén forduljon a Xiaomi által megjelölt illetékes személyhez.

Gyártói információk

Felhasználói kézikönyv verziója: V1.2
Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
További információ: www.mi.com
Az importőr adatai a dobozon találhatók.
Gyártási dátum: lásd a dobozon
Készült Kínában

EU-képviselő

Xiaomi Technology Netherlands B.V., Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands – contact@support.mi.com

Egyesült királysági képviselő

Xiaomi Technology UK Limited, Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU – contact@support.mi.com